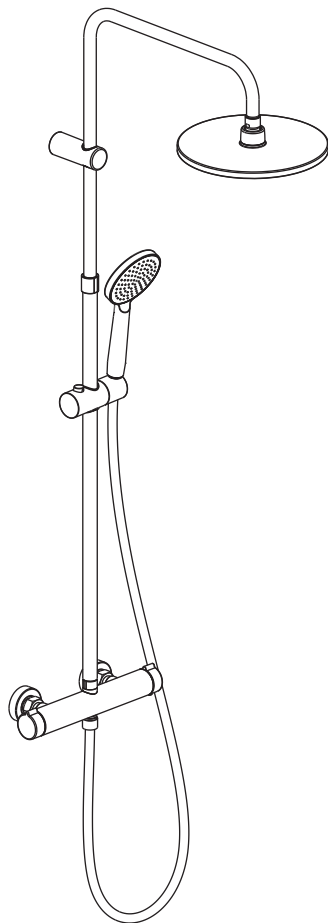




- FR** Scanner ce code QR pour voir la vidéo de montage.
ES Escanear este código QR para ver el video de montaje.
PT Digitalize este código QR para ver vídeo de montagem.
IT Scannerizza questo codice QR per vedere il video di montaggio.
EL Σαρώστε τον συγκεκριμένο κωδικό QR για να δείτε το βίντεο συναρμολόγησης.
PL Zeskanuj ten kod QR, aby zobaczyć wideo montażowe.
UA Відскануйте цей QR-код, щоб переглянути відео про монтаж.
RO Scanați acest cod QR pentru a viziona videoclipul de montaj.
BR Digitalize este código QR para ver vídeo de montagem.
EN Scan this QR code to view the assembly video.



ESSENTIAL

EAN CODE : 3276007668612

- FR** Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Nous vous conseillons de lire attentivement la notice d'installation, d'utilisation et d'entretien. Nous avons conçu ce produit pour vous apporter entière satisfaction. Si vous avez besoin d'aide l'équipe de votre magasin est à votre disposition pour vous accompagner.
- ES** Le agradecemos haber comprado este producto. Le recomendamos leer atentamente el manual de instalación, uso y mantenimiento. Este producto ha sido diseñado para proporcionarle plena satisfacción. Si necesita alguna ayuda, el personal de la tienda estará a su disposición para guiarle.
- PT** Agradecemos a sua preferência por este produto . Aconselhamo-lo a ler o manual de instalação , utilização e manutenção com atenção. Criámos este produto para sua completa satisfação. Se precisar de ajuda, a equipa da sua loja está à sua disposição para o acompanhar.
- IT** Grazie per aver acquistato questo prodotto. Vi raccomandiamo di leggere attentamente il manuale di installazione, utilizzo e manutenzione. Questo prodotto è stato progettato per offrirvi la massima soddisfazione. Per ricevere assistenza, il personale del punto vendita è a vostra disposizione.
- EL** Ευχαριστούμε για την αγορά σας αυτού του προϊόντος. Σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης. Σχεδιάσαμε αυτό το προϊόν για να σας προσφέρει πλήρη ικανοποίηση. Αν χρειάζεστε βοήθεια, η ομάδα του καταστήματος από το οποίο αγοράσατε το προϊόν είναι στη διάθεσή σας.
- PL** Dziękujemy za zakup produktu firmy. Zalecamy, aby uważanie przeczytać instrukcję instalacji, użytkowania i konserwacji. Ten produkt marki zaprojektowaliśmy, aby spełnić wszystkie panstwa oczekiwania. W razie potrzeby pracownicy sklepu służą Państwu pomocą i są do Państwa dyspozycji.
- UA** Дякуємо вам за покупку цього виробу. Ми радімо вам уважно прочитати інструкції з устанвлення, експлуатації та технічного обслуговування. Ми розробили цей виріб для того, щоб він приносив вам задоволення. Якщо вам потрібна допомога, співробітники вашого магазину готові допомігти вам.
- RO** Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs . Vă sfatuim să citiți cu atenție instrucțiunile de instalare, de utilizare și de întreținere. Am conceput acest produs pentru a vă furniza satisfacție totală. Dacă aveți nevoie de ajutor, echipa magazinului de cumpărare este la dispoziția dumneavoastră pentru a vă asista.
- BR** Obrigado por ter adquirido um produto . Nós aconselhamos a ler atentamente o manual de instalação, uso e anutenção. Concebemos um produto para proporcionar total satisfação. Caso precise de ajuda, a equipe da sua loja estará à disposição para te acompanhar.
- EN** Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.

FR	Plan de la notice	PL	Plan instrukcji
ES	Esquema del folleto	UA	План інструкції
PT	Plano de instruções	RO	Planul instrucțiunilor
IT	Piano delle istruzioni	BR	Esboço do folheto
EL	Σχέδιο οδηγίων	EN	Overview of the guide

01

FR : Matériel - **ES** : Material - **PT** : Material - **IT** : Materiale
EL : Υλικό - **PL** : Materiał - **UA** : Матеріал - **RO** : Material
BR : Material - **EN** : Equipment



02

FR : Montage - **ES** : Montaje - **PT** : Montagem - **IT** : Montaggio
EL : Συναρμολόγηση - **PL** : Montaż - **UA** : Збірка - **RO** : Montaj
BR : Montagem - **EN** : Assembly



03

FR : Utilisation - **ES** : Utilización - **PT** : Utilização - **IT** : Uso
EL : Χρήση - **PL** : Użytkowanie - **UA** : Використання - **RO** : Utilizare
BR : Uso - **EN** : Using



04

FR : Entretien - **ES** : Mantenimiento - **PT** : Manutenção - **IT** : Manutenzione
EL : Συντήρηση - **PL** : Konserwacja - **UA** : Технічне обслуговування
RO : Întreținere - **BR** : Manutenção - **EN** : Maintenance



05

FR : Changement de cartouche - **ES** : Cambio de cartucho
PT : Mudança de cartucho - **IT** : Cambio cartuccia - **EL** : Αλλαγή φυσιγγίου
PL : Wymiana wkładu - **UA** : Заміна картриджа
RO : Schimbare cartuş - **BR** : Substituição de cartucho
EN : Replacing the cartridge



06

FR : Changement de cartouche - **ES** : Cambio de cartucho
PT : Mudança de cartucho - **IT** : Cambio cartuccia - **EL** : Αλλαγή φυσιγγίου
PL : Wymiana wkładu - **UA** : Заміна картриджа
RO : Schimbare cartuş - **BR** : Substituição de cartucho
EN : Replacing the cartridge



IMPORTANT, à
conserver pour
consultation ultérieure :
à lire attentivement

IMPORTANTE,
conservar para consultar
posteriormente :
leer atentamente

IMPORTANTE,
conservar para futuras
consultas : por favor,
leia com atenção

IMPORTANTE,
da conservare per
ulteriore consultazione :
da leggere attentamente

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ,
κρατήστε το για
μελλοντική αναφορά.
Διαβάστε το προσεκτικά

WAŻNE,
przeczytać uważnie i
zachować na przyszłość

ВАЖЛИВО,
збережіть для
подальшого використання.
Уважно прочитайте

IMPORTANT,
a se pastra pentru
consultarea
ulterioara: cititi cu
atenție

IMPORTANTE,
por favor manter para
referência futura:
leia com atenção

IMPORTANT, to be
retained for future
reference: please
read carefully



Min. 1 Bar
Max. 10 Bar

👍 2-5* Bar



Max. 70°C

👍 65 °C

Max dif. COLD-HOT :
< 2 Bar



👍 >250 kcal/min



👍 >18 kW

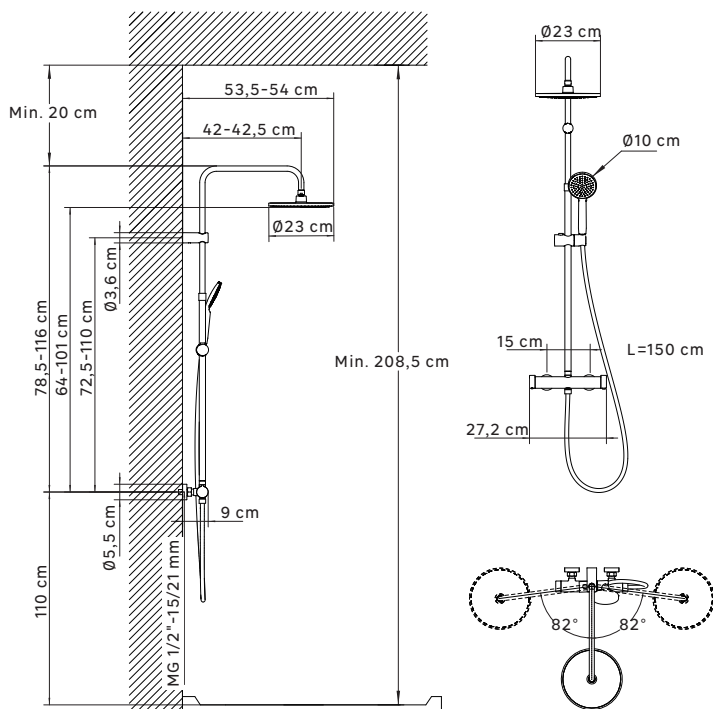
- FR** *Si la pression est supérieure à 5 bar, il est nécessaire de rajouter un réducteur de pression.
ES *Si la presión es superior a 5 bar, es necesario añadir un reductor de presión.
PT *Se a pressão for superior a 5 bar, será necessário acrescentar um redutor de pressão.
IT *Se la pressione è superiore a 5 bar, bisogna aggiungere un riduttore di pressione.
EL *Εάν η υπερβαίνει τα 5 bar, είναι απαραίτητη η προσθήκη μειωτή πίεσης.
PL *Jeśli ciśnienie jest wyższe niż 5 barów, należy dodać reduktor ciśnienia.
UA *Якщо тиск перевищує 5 бар, необхідно додати редуктор тиску.
RO *Dacă presiunea este mai mare de 5 bari, este necesar să adăugati un reductor de presiune.
BR *Se a pressão for superior a 5 bar, é necessário adicionar um reductor de pressão.
EN *If the pressure is over 5 bar, a pressure reducing valve must be added.

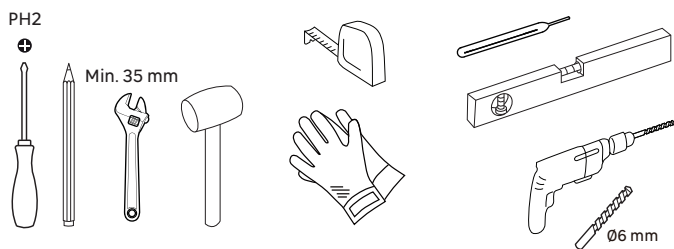
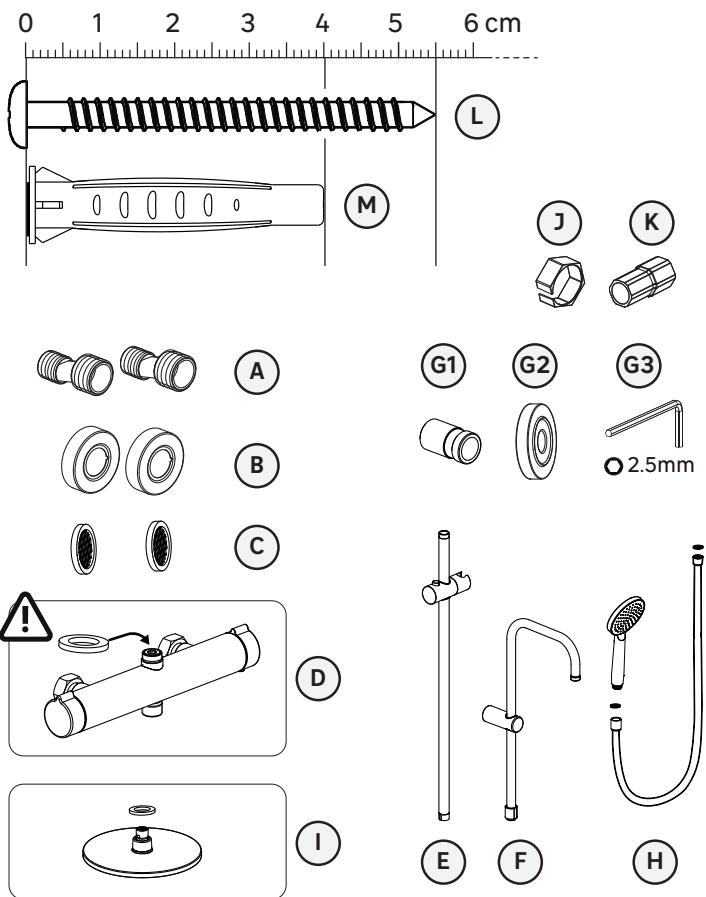
- FR** La présence sur ce robinet d'un ou plusieurs clapet(s) anti retour est nécessaire au bon fonctionnement de l'ensemble de votre installation en eau. Ne tentez pas de le(s) retirer.
ES La presencia en este grifo de una o de varias válvula(s) de retención es necesaria para el buen funcionamiento del conjunto de su instalación de agua. No intente retirarla(s).
PT A presença nesta torneira de uma ou mais válvula(s) de retenção é necessária para o funcionamento adequado de toda a instalação de Água. Não tente removê-la(s).
IT La presenza su questo rubinetto di una o più valvole anti riflusso è necessaria per el buon funzionamento della totalità del vostro impianto in acqua. Non tentare di rimuoverle.
EL Η παρουσία σε αυτήν την μπαταρία, μίας ή περισσότερων, βαλβίδων αντεπιστροφής είναι απαραίτητη για την καλή λειτουργία του συνόλου της υδραυλικής σας εγκατάστασης. Μην επιχειρήσετε να τις αποσπάσετε.
PL Obecność jednego lub więcej zaworów zwrotnych kranu jest niezbędna dla prawidłowego funkcjonowania całej instalacji wodnej. Nie należy ich usuwać.
UA Наявність на цьому крані одного або декількох зворотних клапанів необхідна для правильної роботи всієї водопровідної установки. Не намагайтеся його/їх знімати.
RO Prezența pe această robinet a unei sau mai multor supape de reținere este necesară pentru buna funcționare a întregii dvs. instalații de apă. Nu încercați să le eliminați.
BR A presença de uma ou mais válvula(s) anti-retorno nessa torneira é necessária para o funcionamento adequado da sua instalação de água. Não tente remover a(s) válvula(s).
EN The presence of one or more anti-return valve(s) on this tap is required for proper operation of your water setup. Please do not attempt to remove it/them.

01

FR Matériel
ES Material
PT Material
IT Materiale
EL Υλικό

PL Materiał
UA Матеріал
RO Material
BR Material
EN Equipment

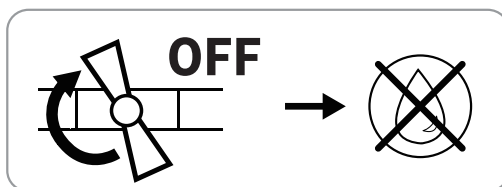
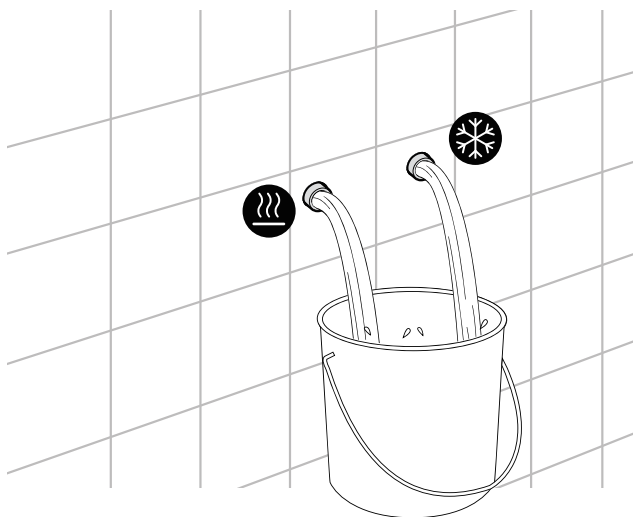
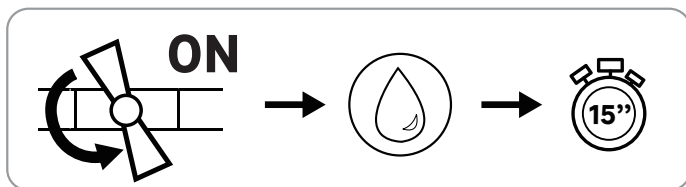




02

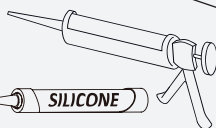
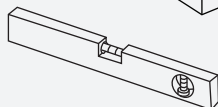
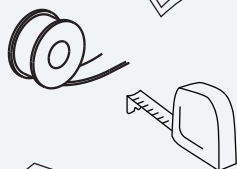
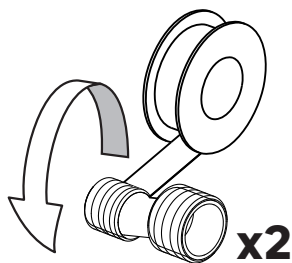
FR Montage
ES Montaje
PT Montagem
IT Montaggio
EL Συναρμολόγηση

PL Montaz
UA Збірка
RO Montaj
BR Montagem
EN Assembly



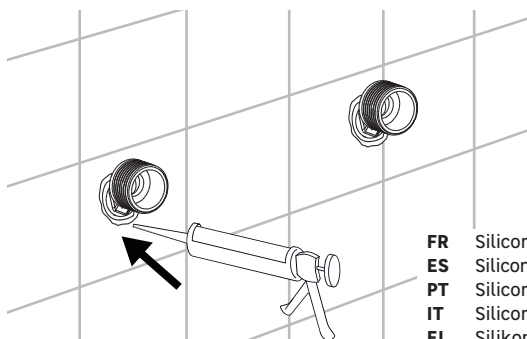
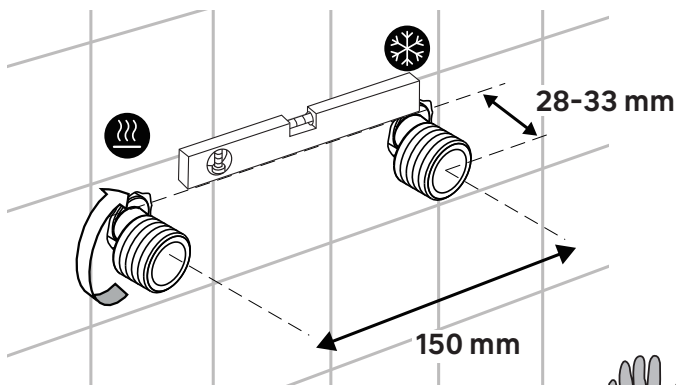
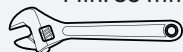


A



SILICONE

Min. 35 mm



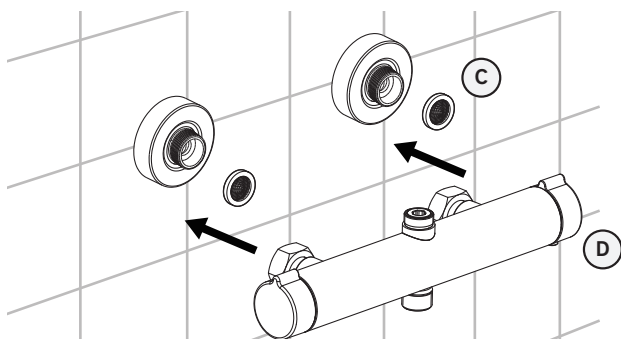
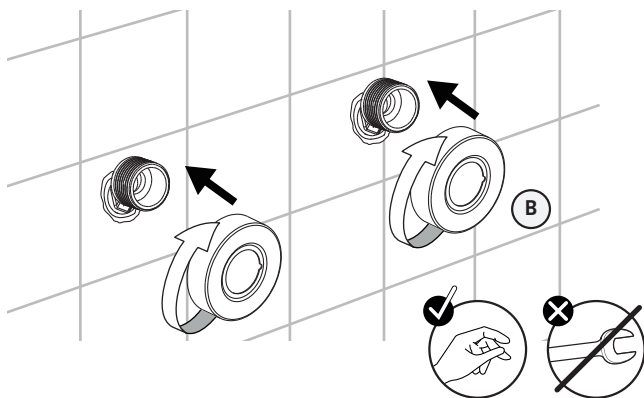
FR Silicone neutre
ES Silicona neutra
PT Silicone neutro
IT Silicone neutro
EL Σιλικόνη ουδέτερη
PL Oudéterny silikon
UA Нейтральний силікон
RO Silicon neutru
BR Silicone neutro
EN Neutral silicone

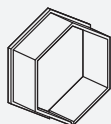


(B) x 2

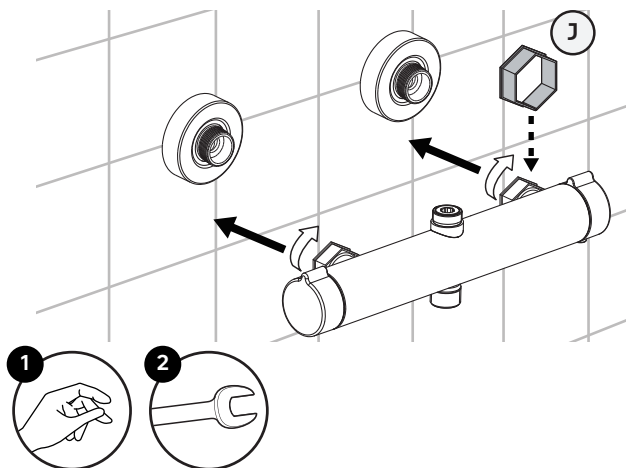


(C) x 2

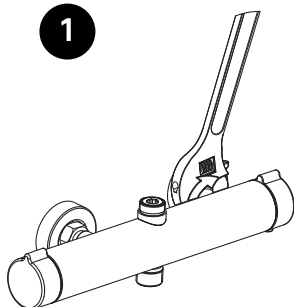




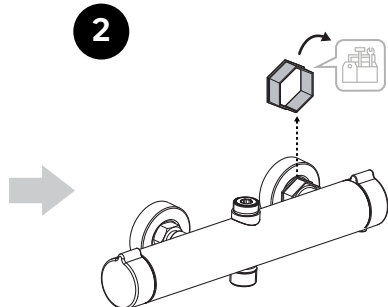
J

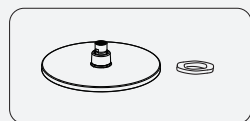


1

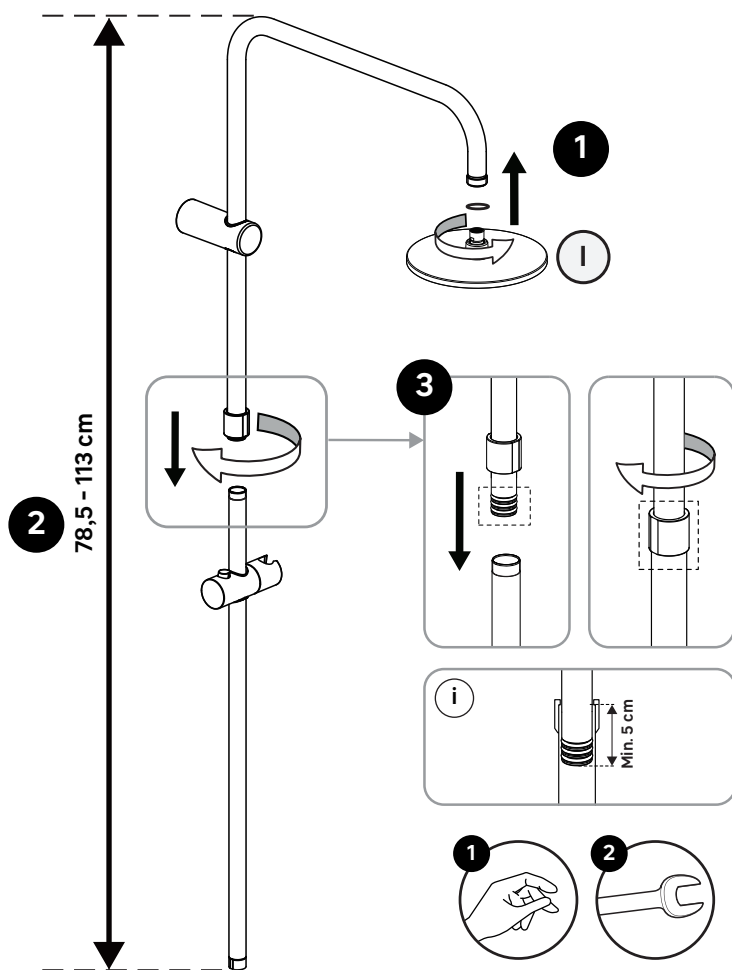
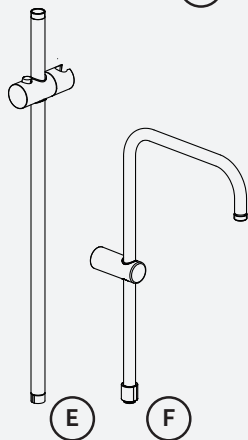


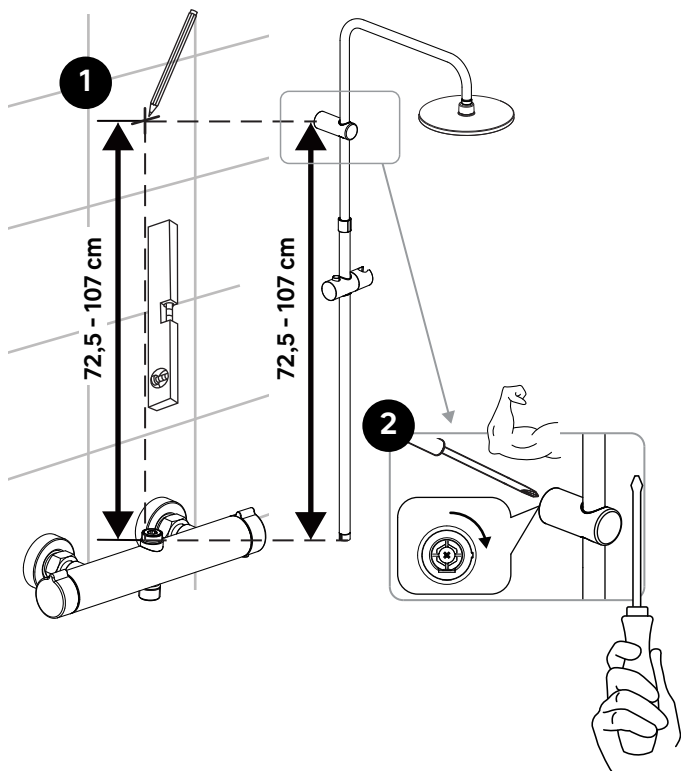
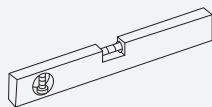
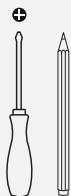
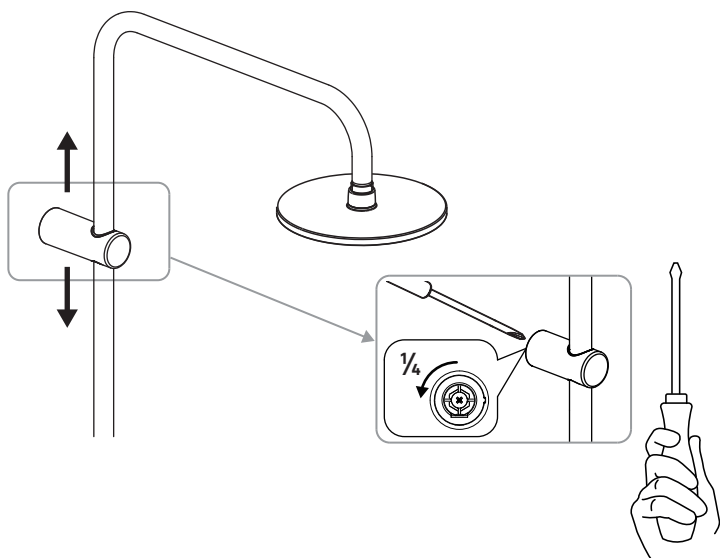
2

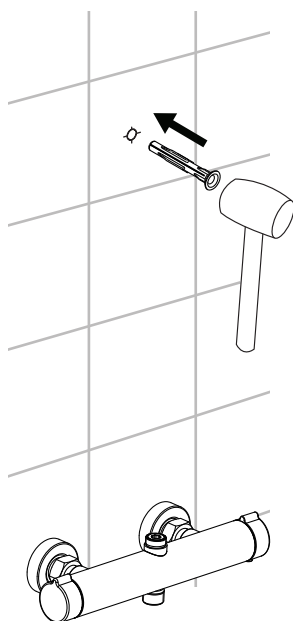
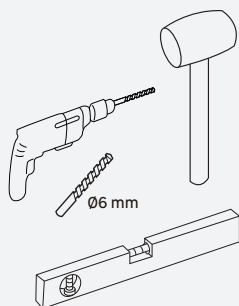
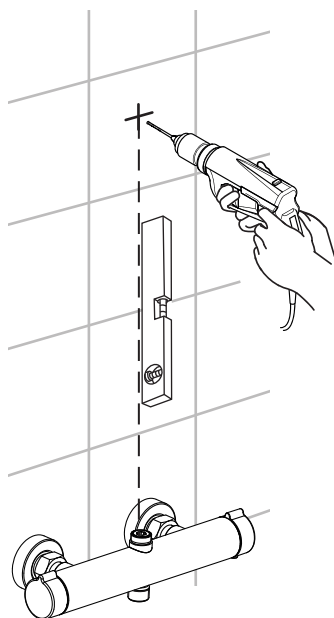
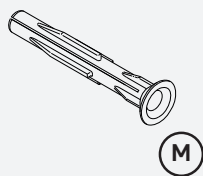


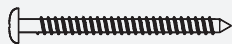


1

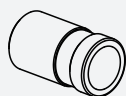








L



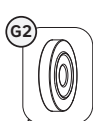
G1



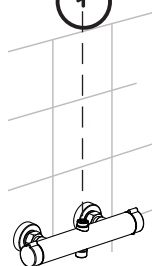
G2



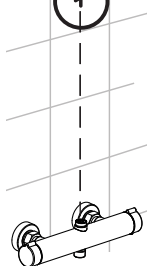
i



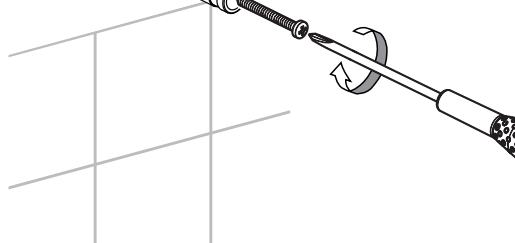
A



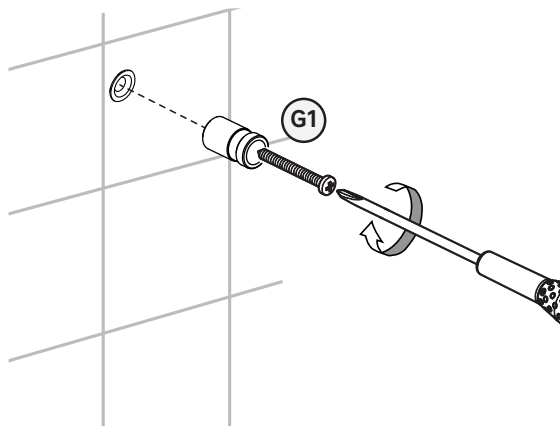
B



A



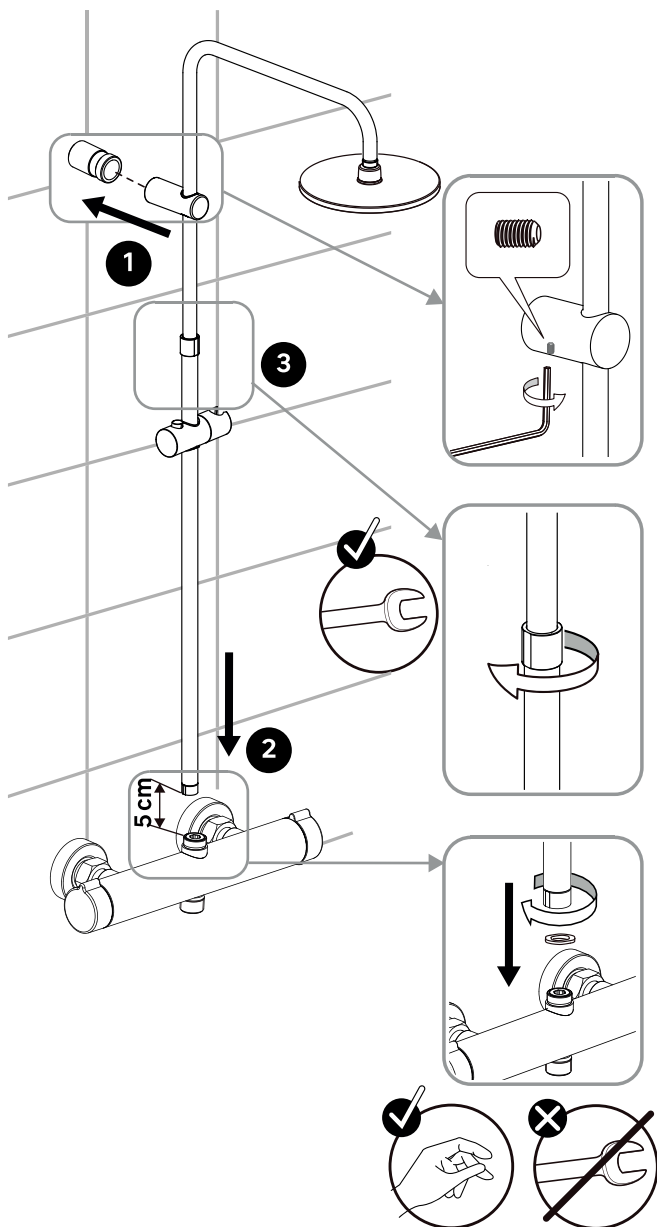
B

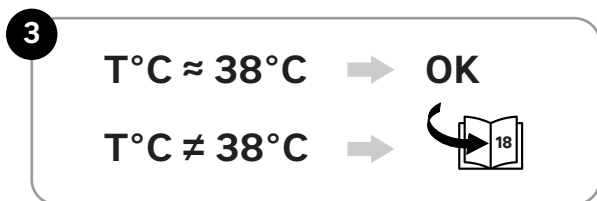
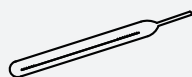
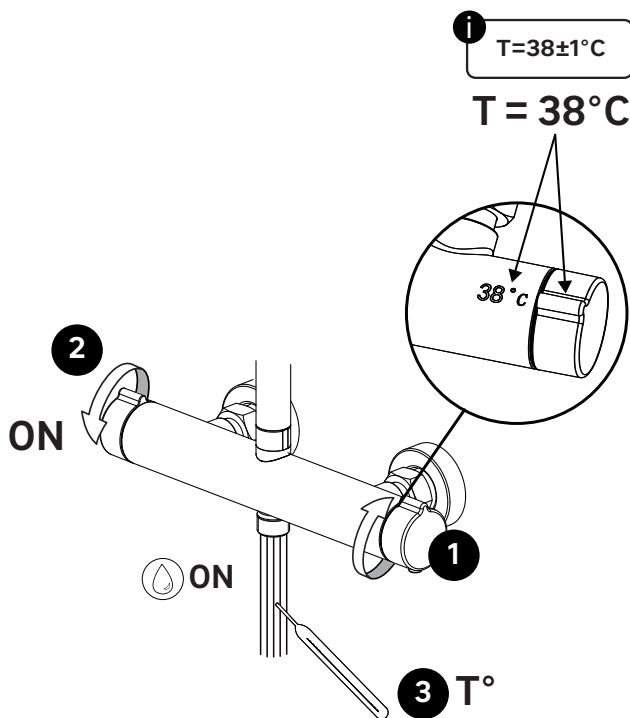
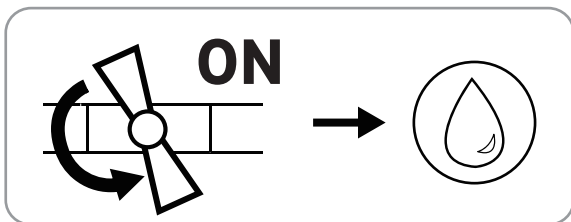




2.5mm

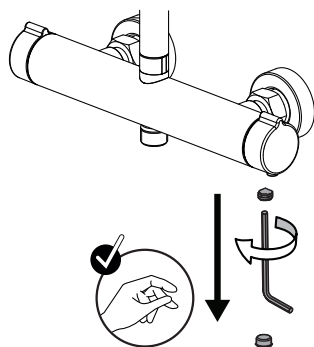
G3



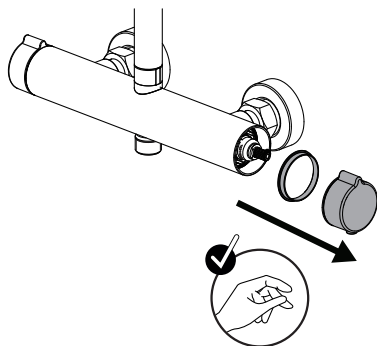




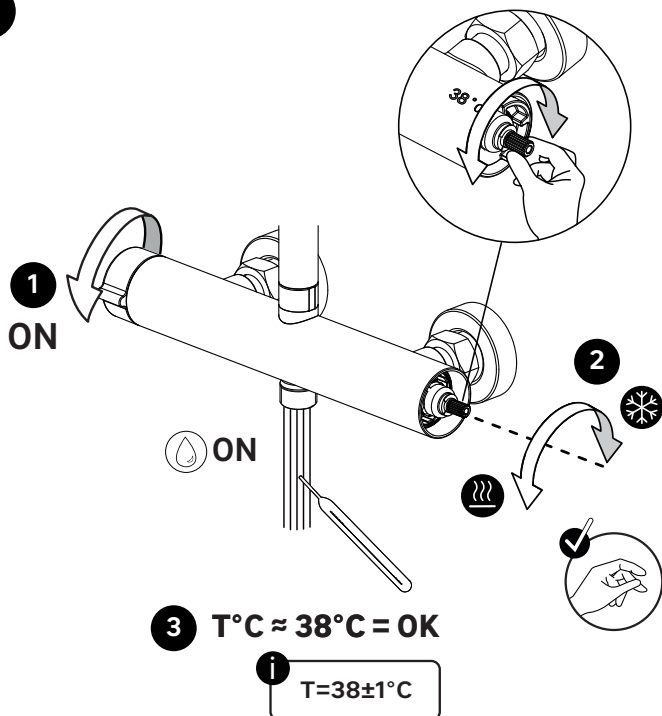
1



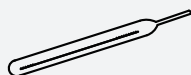
2



3

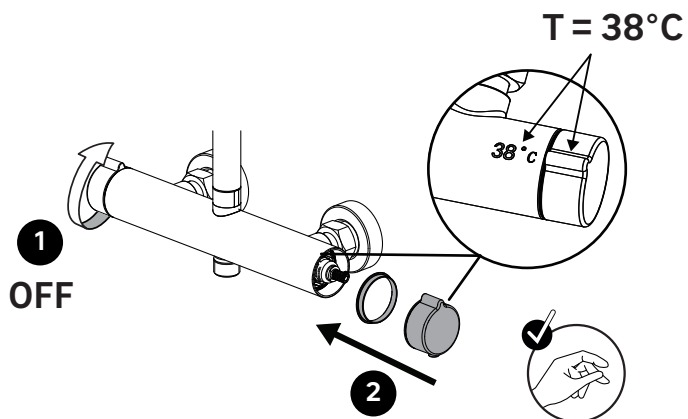


2.5mm

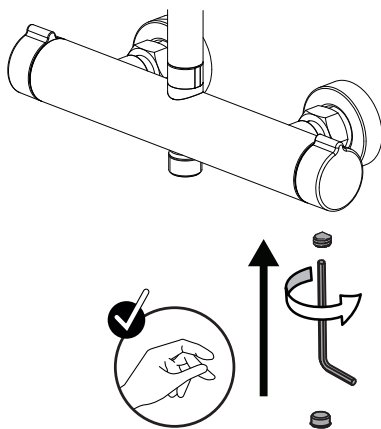
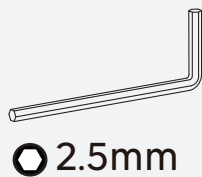


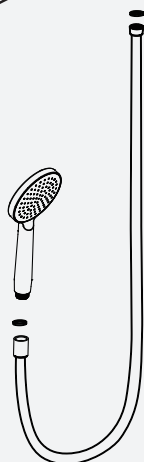


4

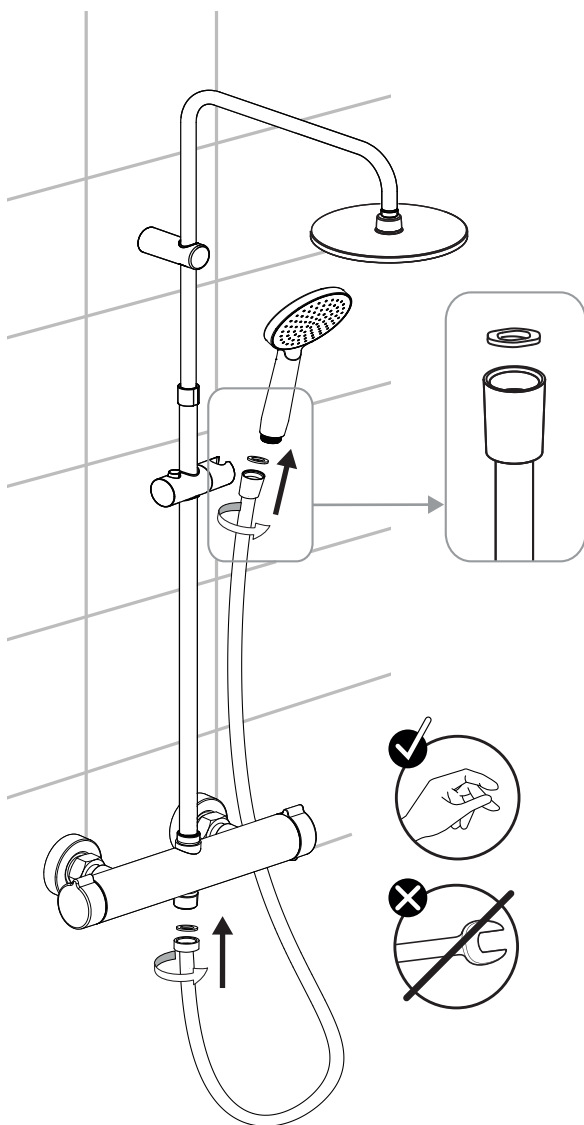


5





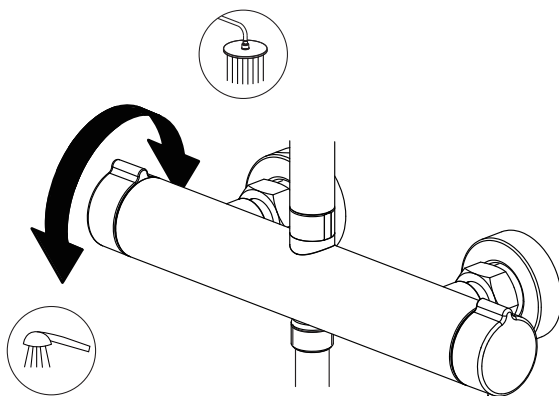
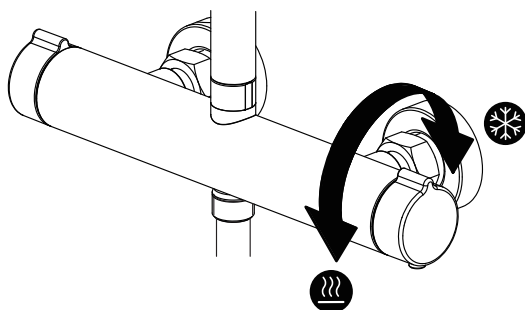
H



03

FR Utilisation
ES Utilización
PT Utilização
IT Uso
EL Χρήση

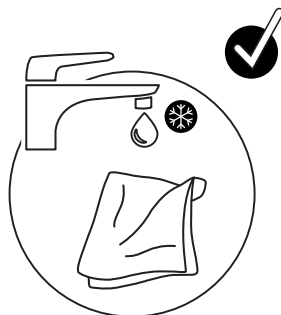
PL Użytkowanie
UA Використання
RO Utilizare
BR Uso
EN Using



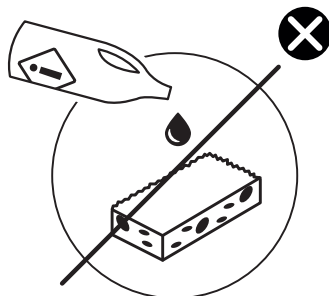
04

FR Entretien
ES Mantenimiento
PT Manutenção
IT Manutenzione
EL Συντήρηση

PL Konserwacja
UA Використання
RO Întreținere
BR Manutenção
EN Maintenance

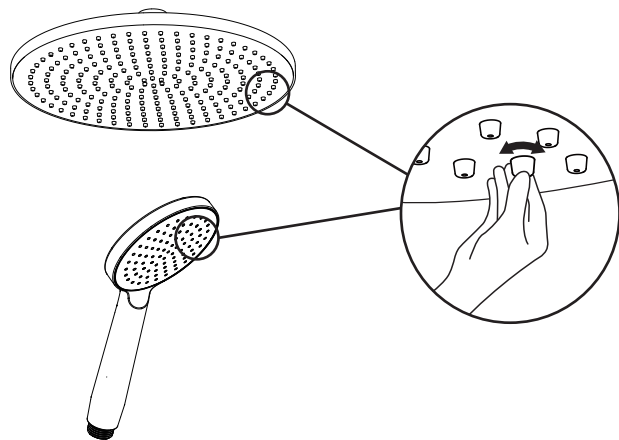


FR Eau claire + microfibre
ES Agua limpia + microfibra
PT Água limpa + microfibra
IT Acqua pulita + microfibra
EL Καθαρό νερό + μικροφίμπρα
PL Czysta woda + mikrofibra
UA Чиста вода + мікрофібра
RO Apa curată + microfibră
BR Água limpa + microfibra
EN Clean water + microfiber

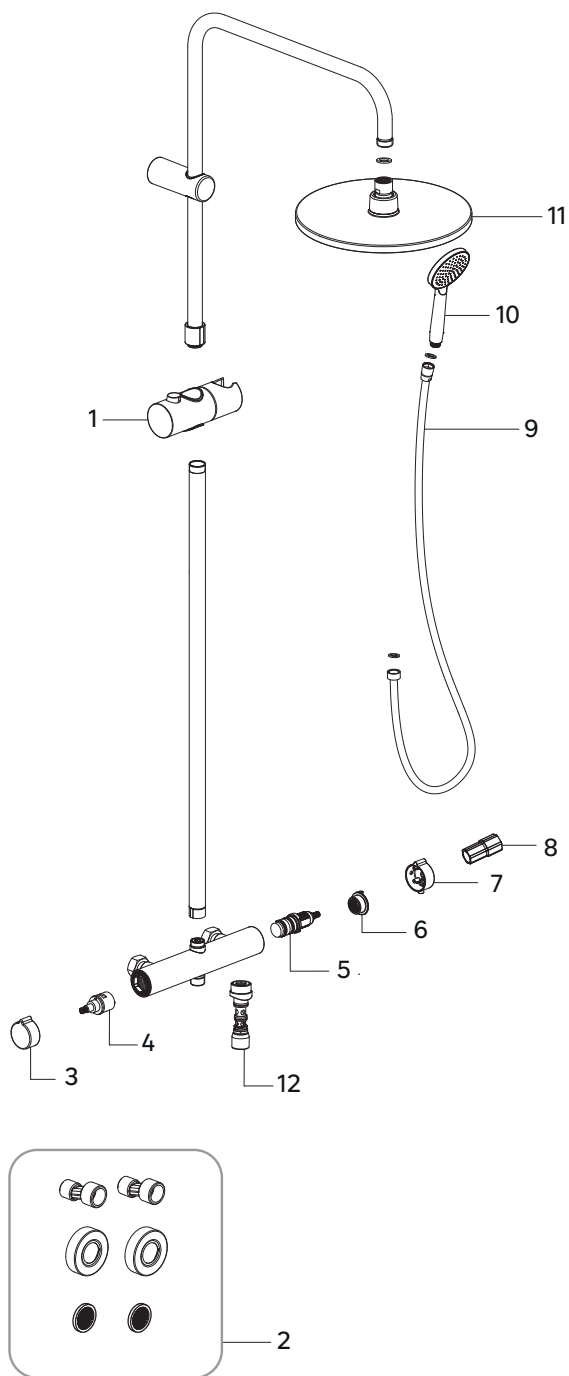


FR Sans solvant
ES Sin disolvente
PT Sem solventes
IT Senza solventi
EL Χωρίς διαλυτικά
PL Bez rozpuszczalnika
UA Без розчинника
RO Fara solvent
BR Sem solventes
EN Solvent-free

FR Se référer au livret de garantie pour plus d'information.
ES Consulte el manual de garantía para más información.
PT Consulte o manual de garantia para mais informações.
IT Consultare il libretto di garanzia per ulteriori informazioni.
EL Ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες.
PL Patrz karcie gwarancyjnej, aby uzyskać więcej informacji.
UA Зверніться до гарантійного талону для отримання додаткової інформації.
RO Vezi broșura de garanție pentru mai multe informații.
BR Favor consultar o folheto de garantia para mais informações.
EN Refer to the warranty booklet for more information.



- FR** Nettoyer périodiquement les buses.
ES Limpiar las boquillas periódicamente.
PT Limpe periodicamente os bicos.
IT Pulire periodicamente gli ugelli.
EL Καθαρίζετε τα ακροφύσια τακτικά.
PL Okresowo czyścić dysze.
UA Періодично чистити насадки.
RO Curățați duzele periodic.
BR Limpe periodicamente os bicos.
EN Clean the nozzles periodically.



N°	DESCRIPTION	QTY
1	Slider	1
2	S-leg + washer + rosette kit	1
3	Diverter handle	1
4	Diverter cartridge	1
5	Thermo cartridge	1
6	Stop ring	1
7	Thermo handle	1
8	Cartridge wrench	1
9	Shower hose 150	1
10	Handshower	1
11	Shower head	1
12	Kit connector	1

FR Se référer au livret de garantie pour plus d'information.

ES Consulte el manual de garantía para más información.

PT Consulte o manual de garantia para mais informações.

IT Consultare il libretto di garanzia per ulteriori informazioni.

EL Ανατρέξτε στο φυλλάδιο της εγγύησης για περισσότερες πληροφορίες.

PL Patrz karcie gwarancyjnej, aby uzyskać więcej informacji.

UA Зверніться до гарантійного талону для отримання додаткової інформації.

RO Vezi broșura de garanție pentru mai multe informații.

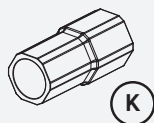
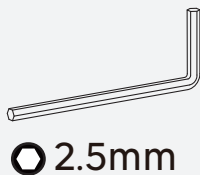
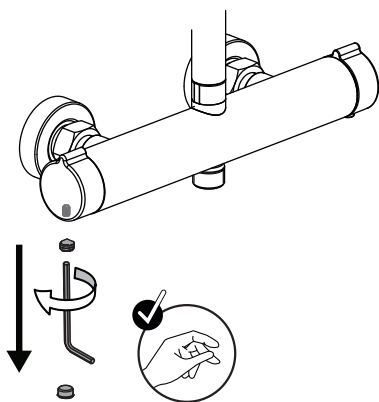
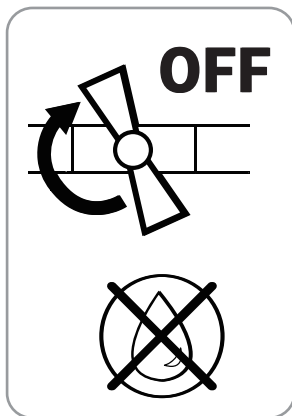
BR Favor consultar o folheto de garantia para mais informações.

EN Refer to the warranty booklet for more information.

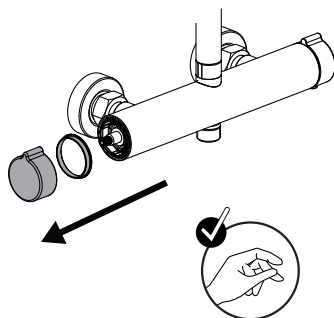
05

FR Changement de cartouche
ES Cambio de cartucho
PT Mudança de cartucho
IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φυσιγγίου

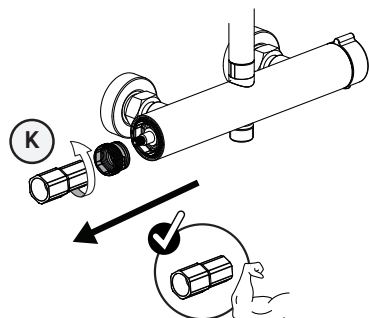
PL Wymiana wkładu
UA Заміна картриджа
RO Schimbare cartuş
BR Substituição de cartucho
EN Replacing the cartridge



2

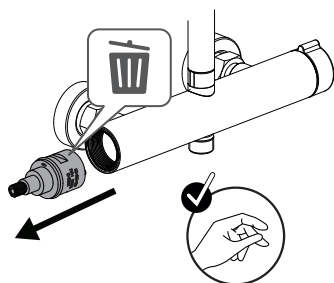


3

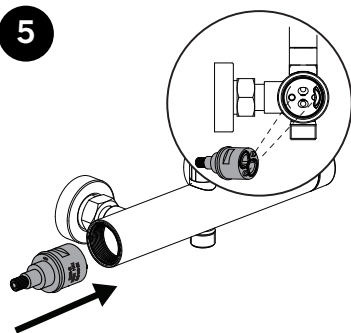




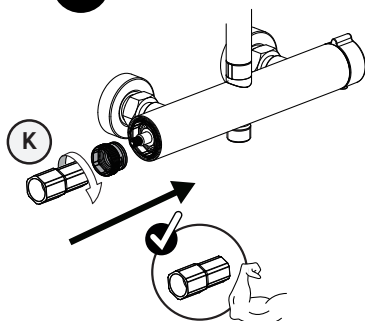
4



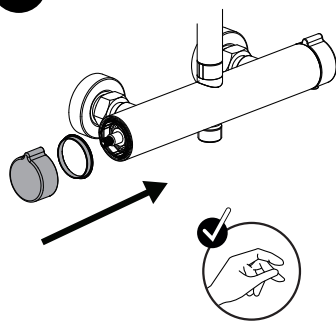
5



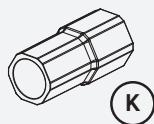
6



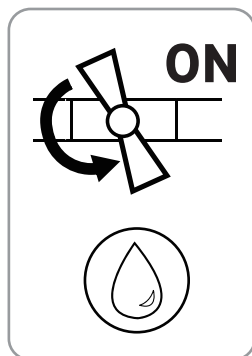
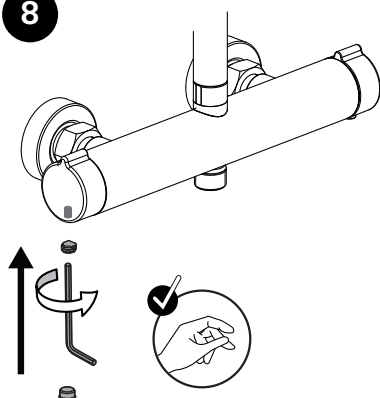
7



2.5mm



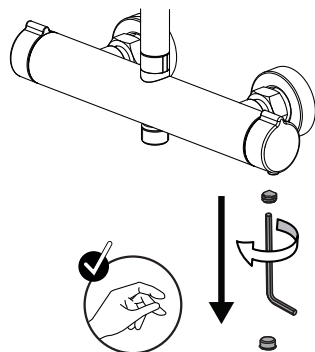
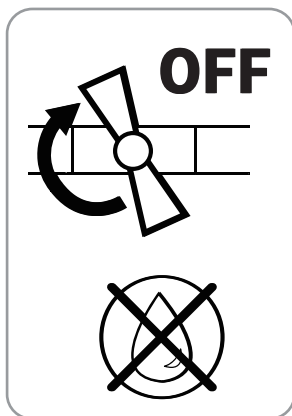
8



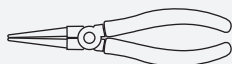
06

FR Changement de cartouche
ES Cambio de cartucho
PT Mudança de cartucho
IT Cambio cartuccia
EL Αλλαγή φουσιγγίου

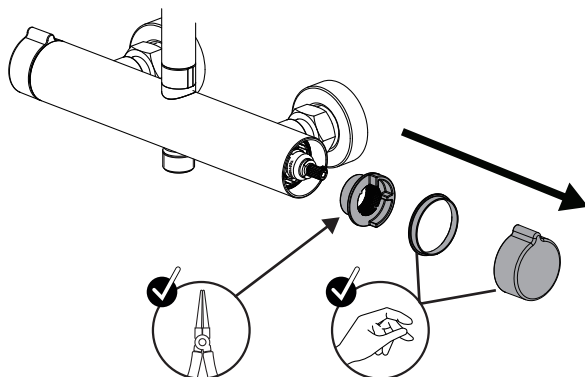
PL Wymiana wkładu
UA Заміна картриджа
RO Schimbare cartuş
BR Substituição de cartucho
EN Replacing the cartridge



2.5mm

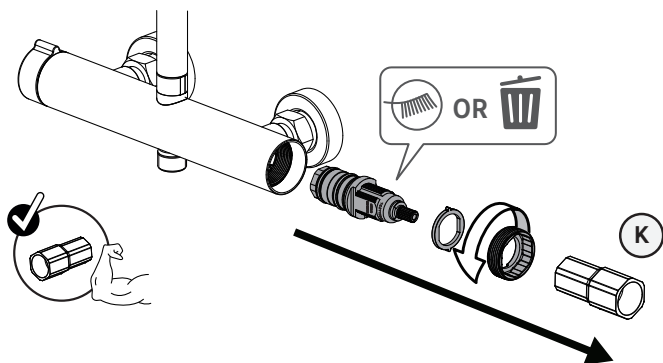


2

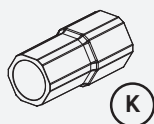
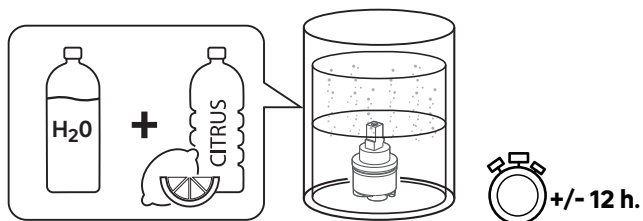




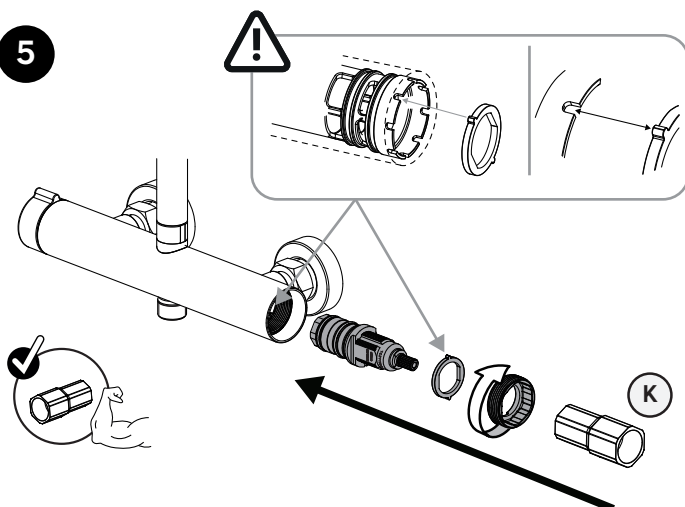
3



4

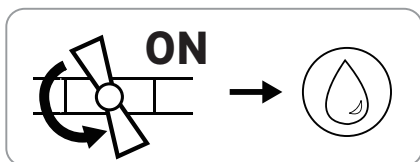


5





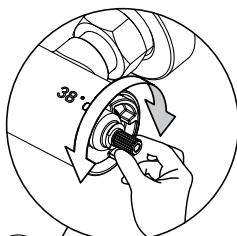
6



1
ON

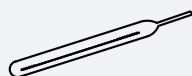
ON

2



3 $T^{\circ}\text{C} \approx 38^{\circ}\text{C} = 0\text{K}$

i $T = 38 \pm 1^{\circ}\text{C}$

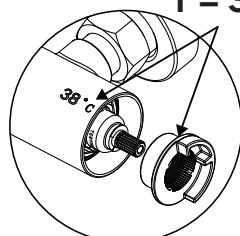


7

$T = 38^{\circ}\text{C}$

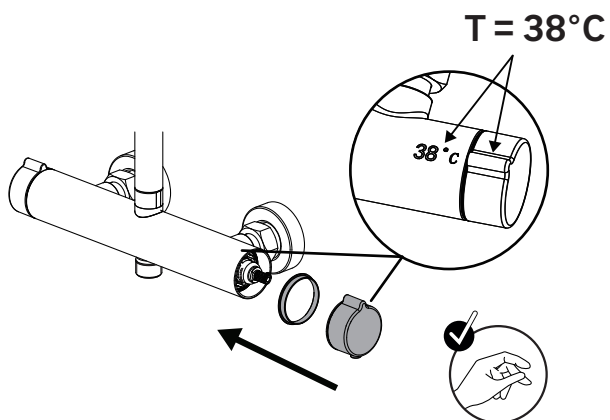
1
OFF

2

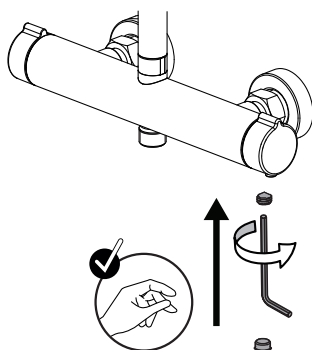




8



9



2.5mm



FR	Attestation de conformité sanitaire.
ES	Certificado de conformidad sanitaria.
PT	Atestado de conformidade sanitária.
IT	Attestazione di conformità sanitaria.
EL	Βεβαίωση υγειονομικής συμμόρφωσης.
PL	Certyfikat zgodności sanitarnej.
UA	Декларація про відповідність санітарним нормам.
RO	Declarația de conformitate sanitară.
BR	Certificado de conformidade sanitária.
EN	Declaration of sanitary conformity.

Країна походження: Китай / País de Origem: China / Made in China

Garantie 5 ans / Garantía 5 años / Garantia 5 anos / Garanzia 5 anni /
Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5 lat / Гарантія 5 років / Garantie 5 ani /
Garantia 5 anos / 5-year guarantee.



ADEO Services - 135 rue Sadi Carnot - CS 00001. 59790 RONCHIN – FRANCE
Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція.

Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування.

Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05
Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin,
Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa
Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za